



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Quebec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Radoub hiver 2021 - NGCC LEIM	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3065-202601/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client F3065-202601	Date 2020-12-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCV-018-18016	
File No. - N° de dossier QCV-0-43105 (018)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2020-12-14 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Piras, Gabriel	Buyer Id - Id de l'acheteur qcv018
Telephone No. - N° de téléphone (418) 956-2350 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TITRE : RADOUB D'HIVER DU NGCC LEIM - 2021
Modification 003

Inclus dans la présente modification :

1. Questions et réponses 1 à 5

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1

12.1 Tous les travaux hydrauliques doivent-ils être exécutés par un technicien certifié Kobelt? Ou est-ce qu'il est seulement requis pour les essais en mer?

Réponse : Il est seulement requis pour la vérification et validation des travaux et essais en mer.

Question 2

12.1 Dans l'identification de cet élément, il est mentionné que toutes les pompes doivent être inspectées, mais dans l'énoncé des besoins, il est uniquement mentionné que les pompes Eaton doivent être retirées pour être inspectées. Pouvez-vous clarifier les travaux à effectuer sur les pompes manuelles Helm?

Réponse : Les pompes Helm n'ont besoin qu'une inspection de bon fonctionnement inscrite dans le rapport du Technicien.

Question 3

14.2 Avez-vous un poids approximatif pour le panneau de la drague?

Réponse : Cette information nous est inconnue, mais je dirais 200lbs approximativement.

Question 4

16.1 120 heures sont allouées au projet, est-ce tout ce qui doit être soumissionné pour cet article?

Réponse : Oui si du temps ou du matériel devrait s'ajouter il devra être négocié via 1379, mais les heures devront inclure les frais de déplacement, subsistance et d'hébergement.

Question 5

17.2 Pouvez-vous confirmer si les supports doivent être remplacés ou s'il s'agit simplement de remplacer les goupilles, les roulements, les manchons et les bagues?

Réponse : La réponse sera fournie bientôt.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.